



CPL

Chalets Pliables Lorréard

l'Original

en 2 temps, 3 mouvements.

Créateur et Fabricant de chalets pliables Location & Vente

Montage en 5 minutes / Set up in 5 minutes



Foldable Lorréard Chalets - Creator and manufacturer of foldable chalets
Rentals & Sales - In no time at all!



*Intérieurs
et extérieurs*

*Indoor
and outdoor
chalets*



www.chalet-cpl.com



Edito

Introduction



La société **CPL (CHALETS PLIABLES LORRÉARD)** a été créée en 1997.

Elle connaît aujourd'hui, un grand essor dans son domaine.

C'est à la suite d'une visite de marché de Noël que Martial Lorréard, le créateur de ce produit unique, eût l'idée d'inventer un chalet pliable (**5 minutes suffisent pour le monter**) pour réduire les temps de montage, démontage ; faciliter le stockage et l'entretien.

Constitué d'une ossature métallique galvanisée et d'un revêtement en clin de 21 mm le chalet est mobile, modulable et empilable pour le transport et le stockage. Il est parfaitement adaptable à vos besoins, avec plusieurs façades possibles, c'est un outil indispensable à la délocalisation de vos animations événementielles ou commerciales.

Il répond à toutes vos exigences dans n'importe quel lieu (intérieur ou extérieur) et à n'importe quel moment du jour ou de la nuit, été comme hiver.

Il est équipé d'éclairage, de prises 220 volts et de chauffages à la demande.

Spécialiste depuis plus de 40 ans dans la location de tentes et matériels pour réceptions, Martial Lorréard côtoie et connaît son sujet et est à l'écoute en permanence de sa clientèle. Le chalet pliable est un concept exceptionnel, il est unique au monde. Le modèle et la marque sont déposés. Ceux-ci ont été étudiés et réalisés avec le plus grand soin avec un objectif majeur : **offrir à notre clientèle un produit fonctionnel et de qualité !**



The company **CPL (Chalets Pliables Lorréard)** was founded in 1997.

Today it is a fast-growing company in its field.

It is when visiting a Christmas market that Martial Lorréard, the inventor of this unique product, had the idea to create a foldable chalet to reduce the assembly and disassembly time, (indeed it can be set up in 5 min) and to facilitate storage and maintenance. Made of a galvanised steel frame with a 21 mm thick overlap cladding, the chalet is mobile, adjustable and it can be stacked for transportation and storage.

With several facades available, it is adaptable to suit all your needs. It is an indispensable asset when changing the location of your events and commercial activities.

Whatever the location, the moment of the day or the season, the chalet suits all your requirements (indoors or outdoors).

Upon request, it can come with lighting, 220 volts sockets and heating.

Specialized in the tent, event and party rental for more than 40 years, Martin Lorréard knows his field inside out and listens closely to his clients.

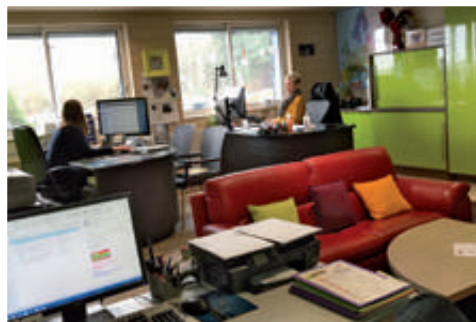
The foldable chalet is an original and unique concept.

The name and trademark are registered and have been studied and decided with the greatest care with one main goal in mind: to offer our customers a high standard functional product!



Martial LORRÉARD

**Une équipe
à votre écoute,
des conseils
à la demande.**



**A dedicated team
at your service,
on-request advice.**

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449

Sommaire - Contents

Chalets pliables / extérieurs et intérieurs Foldable / outdoor and indoor chalets

p 6 à 22



Chalets intérieurs / Foldable indoor chalets

p 23 à 27



- Edito / Editorial 2
- Un fabricant français / A French manufacturer 4/5

CHALETs PLIABLES EXTÉRIEURS

Foldable outdoor chalets

- Chalets extérieurs pliables standards - 3 mètres
Standard foldable outdoor chalets - 3 meters..... 6/7
- Chalets extérieurs pliables standards - 4 mètres
Standard foldable outdoor chalets - 4 meters..... 8/9
- Chalets extérieurs pliables standards - 6 mètres
Standard foldable outdoor chalets - 6 meters 10/11
- Chalets pliables blancs - kits couleur
Foldable white chalets - Colour kit..... 12/13
- Chalets pliables noirs de 3, 4 ou 6 m
Black Chalets (3,4 or 6 m) 14/15
- Équipement standard des chalets pliables
Basic equipment - standard foldable chalet..... 16
- Électricité / Electricity 17
- Zoom sur les fonctionnalités / About functions 17
- Chalets jumelés / Paired-up chalets..... 18
- Options : Façades, côtés et fenêtres
Options : Facades, sides and windows 19
- Options - Options 20
- Stockage - Storage 21
- Entretien - Maintenance 21
- Transport - Transportation 22

CHALETs INTÉRIEURS

Foldable indoor chalets

- Chalets / Indoor chalets 23
- Chalets intérieurs avec pointes de pignons /
Indoor chalets with gables..... 24
- Chalets intérieurs avec bandeaux /
Indoor chalets with fascia boards 25
- Chalets intérieurs blancs - kits couleurs
Indoors white chalets - Colour kit..... 26
- Chalets intérieurs jumelés /
Paired-up chalets for indoor 27





Un fabricant français *A French manufacturer*



La société CPL
(Chalets Pliables Lorréard)
a été créée en 1997.



*The CPL Company
(foldable Lorréard Chalets)
was founded in 1997.*



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Un fabricant français *A French manufacturer*



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets extérieurs pliables standards - 3 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 3 meters (118,11")

3 mètres

Pour la vente ou la location, ce chalet pliable est mobile, modulable, empilable pour le transport et le stockage.

Il se monte en 5 minutes. Le chalet, repliable, se compose d'une armature en tube acier galvanisée. L'ensemble est habillé d'un bois épicea du Nord 21 mm, traité classé III. Le sol et le toit sont en matière composite, polyester ou CP. Lors de la vente ou de la location du chalet pliable, vous bénéficiez d'un panneau arrière avec une porte et serrure fermant à clés. Un emplacement supplémentaire pour un éventuel cadenas et un panneau de façade avec un auvent sur toute la longueur monté sur vérins. Le soubassement de la façade peut être enlevé en partie ou en totalité. Une tablette intérieure de 45 cm de large, rabattable sur toute la longueur du chalet. Des étagères rabattables sur la face arrière.

Pour la location, prévoir le stockage des supports de transport.

3 Meters (118,11")

For sale and rental, this chalet is mobile, adjustable and stackable for transportation and storage purposes.

Set-up takes 5 min. The foldable chalet is made of a galvanised steel tube frame. The whole structure is covered with 21 mm thick processed Nordic Spruce cladding, class III. The floor and roof are made of a composite material (polyester or CP). When buying or renting the foldable chalet, you get a rear panel with a lockable door with additional space for a padlock. The front panel is equipped with a canopy cover fixed on hydraulic cylinders running along the entire length of the chalet. The facade base can be completely or partly removed. A 45 cm shelf (17, 72") can be folded down inside the entire length of the chalet. If you are renting, please plan some space to store the supports used for transportation.

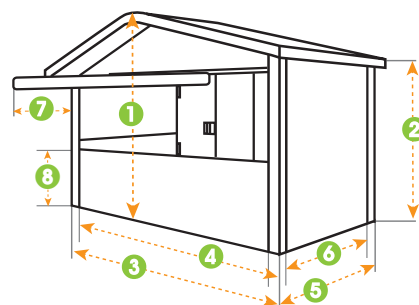
	Dimensions / Dimensions	3 m de façade / 118,11" frontage
	Hauteur pliée au faîtage avec l'anneau de levage <i>Folded height at roof ridge with the lifting hook</i>	1,17 m 46,06"
1	Hauteur dépliée au faîtage extérieur <i>Unfolded height at external ridge</i>	2,70 m 106,30"
2	Hauteur dépliée des côtés <i>Unfolded height to the outer walls</i>	2,22 m 87,40"
3	Longueur hors tout <i>Overall length</i>	3,10 m 122,05"
4	Longueur intérieure <i>Internal length</i>	2,62 m 103,15"
5	Largeur hors tout <i>Overall width</i>	2,29 m 90,16"
6	Largeur intérieure <i>Internal width</i>	1,92 m 75,60"
7	Largeur de l'auvent <i>Width of the canopy cover</i>	1,00 m 39,37"
8	Hauteur de tablette intérieure <i>Height of the inside shelf</i>	0,81 m 31,89"
	Largeur tablette intérieure <i>Width of inside shelf</i>	0,45 m 17,71"
	Largeur auvent et porte ouverts <i>Width when canopy cover and door are opened</i>	3,95 m 155,51"
	Dimensions de la porte <i>Dimensions of the door</i>	1,80 x 0,84 m 70,86 x 33,07"
	Poids / Weight	1000 kg / 2204,62 lb

Nota : ces dimensions données peuvent varier de quelques millimètres.
Nota bene: these dimensions can vary by some millimetres.

FACE AVANT - FRONT



FACE ARRIÈRE - BACK



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE

Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75

Site internet : www.chalet-cpl.com

E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr

Site internet : www.lechaletinterieur.com

E-mail : contact@chalet-cpl.com

Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets extérieurs pliables standards - 3 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 3 meters (118,11")



Vendu sans lanterne en fronton.
Sold without the front light.

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets extérieurs pliables standards - 4 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 4 meters (157.48")

4 mètres

C'est un chalet à monter rapidement qui se compose d'une armature en tube acier galvanisée, l'ensemble habillé d'un bois épicéa du Nord 21 mm - traité classé III. Le sol et le toit du chalet sont en matière composite, polyester ou CP. Le chalet repliable dispose d'un panneau arrière avec une porte et serrure fermant à clés avec un emplacement supplémentaire pour un éventuel cadenas et aussi d'un panneau de façade avec un auvent sur toute la longueur monté sur vérins hydrauliques. Le soubassement de cette façade peut être enlevé en partie ou en totalité. Une tablette intérieure de 45 cm de large, rabattable sur toute la longueur du chalet. Des étagères rabattables sur la face arrière. Pour la location, prévoir le stockage des supports de transport.

4 Meters (157.48")

This chalet is quickly assembled, it is made of a galvanized steel tube frame work and its whole structure is covered with a 21 mm thick processed Nordic Spruce cladding, class III. The floor and roof are made of a composite material (polyester or CP).

There is a rear panel with a lockable door with additional space for a padlock and the front panel is equipped with a canopy cover fixed on hydraulic cylinders running along the entire length of the chalet. The facade base can be completely or partly removed.

A 45 cm shelf (17, 72") can be folded down inside the entire length of the chalet. If you are renting, please plan some space to store the supports used for transportation.

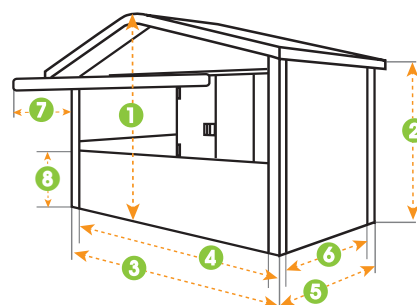
	Dimensions / Dimensions	4 m de façade / 157.48" frontage
	Hauteur pliée au faîtage avec l'anneau de levage <i>Folded height at roof ridge with the lifting hook</i>	1,17 m 46,06"
1	Hauteur dépliée au faîtage extérieur <i>Unfolded height at external ridge</i>	2,70 m 106,30"
2	Hauteur dépliée des côtés <i>Unfolding height to the outer walls</i>	2,22 m 87,40"
3	Longueur hors tout <i>Overall length</i>	3,96 m 155,90"
4	Longueur intérieure <i>Internal length</i>	3,48 m 137,00"
5	Largeur hors tout <i>Overall width</i>	2,29 m 90,16"
6	Largeur intérieure <i>Internal width</i>	1,92 m 75,60"
7	Largeur de l'auvent <i>Width of the canopy cover</i> <i>Breite Vordach</i>	1,00 m 39,37"
8	Hauteur de tablette intérieure <i>Height of the inside shelf</i>	0,81 m 31,89"
	Largeur tablette intérieure <i>Width of inside shelf</i>	0,45 m 17,71"
	Largeur auvent et porte ouverts <i>Width with unfolded canopy and open door</i>	3,95 m 155,51"
	Dimensions de la porte <i>Dimensions of the door</i>	1,80 x 0,84 m 70,86" x 33,07"
	Poids / Weight	1 200 kg / 2645,55 lb

Nota : ces dimensions données peuvent varier de quelques millimètres.
Nota bene: these dimensions can vary by some millimetres.

FACE AVANT - FRONT



FACE ARRIÈRE - BACK



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets extérieurs pliables standards - 4 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 4 meters (157.48")



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449

Chalets extérieurs pliables standards - 6 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 6 meters (236.22")

6 mètres

Le chalet modulable de 6 m est mobile, pliable, empilable pour le transport et le stockage. Il se monte en 5 minutes et se compose d'une armature en tube acier galvanisée. L'ensemble habillé d'un bois épicéa du Nord 21 mm, traité classé III. Le sol et le toit du chalet modulable sont en matière composite, polyester ou CP. Le chalet modulable présente un panneau arrière avec une porte et serrure fermant à clés avec un emplacement supplémentaire pour un éventuel cadenas et aussi un panneau de façade avec un auvent sur toute la longueur monté sur vérins hydrauliques. Le soubassement de cette façade peut être enlevé en partie ou en totalité. Une tablette intérieure de 45 cm de large, rabattable sur toute la longueur du chalet. Des étagères rabattables sur la face arrière.

Pour la location, prévoir le stockage des supports de transport.

6 Meters (236.22")

The adjustable 6 meters chalet is quickly assembled, it is made of a galvanized steel tube frame work and its whole structure is covered with a 21 mm thick processed Nordic Spruce cladding, class III. The floor and roof are made of a composite material (polyester or CP).

There is a rear panel with a lockable door with additional space for a padlock and the front panel is equipped with a canopy cover fixed on hydraulic cylinders running along the entire length of the chalet. The facade base can be completely or partly removed.

A 45 cm shelf (17, 72") can be folded down inside the entire length of the chalet. If you are renting, please plan some space to store the supports used for transportation.

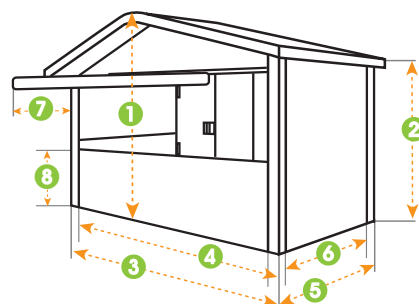
Dimensions / Dimensions		6 m de façade / 236.22" frontage
	Hauteur pliée au faîtage avec l'anneau de levage <i>Folded height at roof ridge with the lifting hook</i>	1,17 m 46,06"
1	Hauteur dépliée au faîtage extérieur <i>Unfolded height at external ridge</i>	2,70 m 106,30"
2	Hauteur dépliée des côtés <i>Unfolding height to the outer walls</i>	2,22 m 87,40"
3	Longueur hors tout <i>Overall length</i>	6,10 m 240,15"
4	Longueur intérieure <i>Internal length</i>	5,62 m 221,26"
5	Largeur hors tout <i>Overall width</i>	2,29 m 90,16"
6	Largeur intérieure <i>Internal width</i>	1,92 m 75,60"
7	Largeur de l'auvent <i>Width of the canopy</i>	1,00 m 39,37"
8	Hauteur de tablette intérieure <i>Height of inside shelf</i>	0,81 m 31,89"
	Largeur tablette intérieure <i>Width of inside shelf</i>	0,45 m 17,71"
	Largeur auvent et porte ouverts <i>Width with unfolded canopy cover and open door</i>	3,95 m 155,51"
	Dimensions de la porte <i>Dimensions of the door</i>	1,80 x 0,84 m 70,86" x 33,07"
	Poids / Weight	1 600 kg / 3527,40 lb

Nota : ces dimensions données peuvent varier de quelques millimètres.
Nota bene: these dimensions can vary by some millimetres.

FACE AVANT - FRONT



FACE ARRIÈRE - BACK





Chalets extérieurs pliables standards - 6 mètres

Standard foldable outdoor chalets - 6 meters (236.22")



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets pliables blancs - kits couleurs

Foldable white chalets - Colour kit

 **Chalet pliable blanc de base,
à transformer avec nos kits couleurs**



 **Basic foldable white chalet,
to be transformed with colour kit**

VENTE & LOCATION
SALES & RENTALS



Vert Forêt - RAL 6005
Forest green - RAL 6005



Bordeaux - RAL 3004
Burgundy - RAL 3004



Bleu Océan - RAL 5015
Ocean blue - RAL 5015

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets pliables blancs - kits couleurs

Foldable white chalets - Colour kit

Kits couleurs Colour Kits

 **Kit disponible en 3 coloris pour toutes les dimensions de nos chalets prêts à poser.**

 *Kits available in 3 colours to suit any dimensions of ready-to-use chalets.*



LE KIT / THE KIT



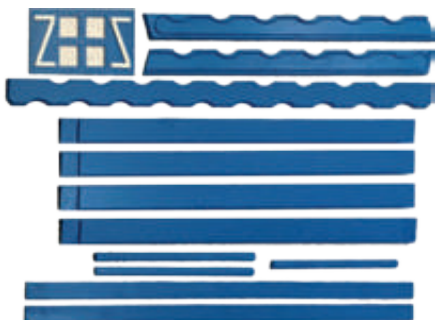
COLISAGE / PACKING METHOD



Vert Forêt - RAL 6005
Forest green - RAL 6005



Bordeaux - RAL 3004
Burgundy - RAL 3004



Bleu Océan - RAL 5015
Ocean blue - RAL 5015

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets pliables noirs de 3, 4 ou 6 m *Black Chalets (3,4 or 6 m)*



Démarquez-vous !



Chalet noir

Un chalet pliable original qui donnera du caractère à votre manifestation.

Toujours la chaleur du bois (clin funlam noir).

Ambiance stylée, être vu pour mieux vendre.

À installer à l'intérieur comme à l'extérieur, le chalet pliable noir s'intégrera idéalement dans tous vos espaces et s'adaptera à tous vos besoins.

Choose to stand out!



Black chalet

An original foldable chalet that will add some character to your activity. The same warm feeling of wood (black funlam clapboard) for a stylish ambiance.

Be seen in order to boost your sales. Can be set-up indoors or outdoors. The black chalet will perfectly blend in any locations and meet all your needs.



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets pliables noirs de 3, 4 ou 6 m Black Chalets (3,4 or 6 m)



 Ici deux chalets de 6 mètres côte à côte avec leur abri, ce qui vous donnera une terrasse couverte.

 Here, two 6 meters chalets are set side by side. Their canopy covers meet to create a covered terrace.



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449

Équipement standard des chalets pliables

Basic equipment - standard foldable chalet



1



2



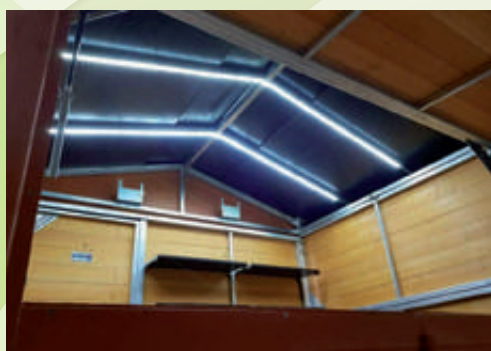
3



4



5



6



7



8

- 1 Fil lumière sur faitage en blanc ou rouge
A white or red light wire fixed on the roof ridge
- 2 Porte arrière / *Rear door*
- 3 Auvent levé et soubassement enlevé
Canopy cover removed with facade base removed

- 4 Tablette de façade intérieure pliée
Internal shelf - folded
- 5 Tablette de façade intérieure dépliée
Internal shelf - unfolded
- 6 Éclairage néons ou leds
Neon lighting or LED

- 7 Etagère rabattable, pliée sur la face arrière
Foldable shelf pulled down over back panel
- 8 Etagère rabattable, dépliée sur la face arrière
Foldable shelf, unfolded on back panel



Électricité Electricity



2 prises de 220 V
à chaque extrémité.
2 220V sockets at each end.



Coffret électrique
avec protection 30 mA.
Electrical box with 30 mA protection.



Boîte de dérivation
pour raccordement.
Junction box for connection.



Éclairage à leds
LED lighting



2 chauffages infra-rouge 1200 W.
2 infrared heaters 1200W.



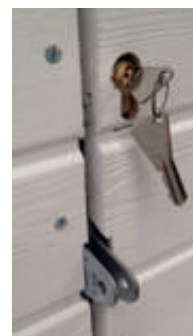
Zoom sur les fonctionnalités / About functions



1 Protection pour sangle de transport
Protection for transport strap



3 Anneau pour sangle de levage
Hook for lifting strap



4 Serrure + emplacement pour un éventuel cadenas
Lock + supporting hooks to add an extra padlock



Chalets jumelés

Paired-up chalets



Il est possible de jumeler deux chalets kiosque de 3m, 4m ou 6m pour augmenter la surface totale selon vos besoins. Par exemple pour des bureaux, des espaces de couchages, des boutiques, de la location de matériel comme les patins à glace pour les patinoires extérieures ...

Il est prévu à cet effet des éléments de raccordement pour une bonne jonction entre les deux chalets kiosques.

Rappel des caractéristiques des chalets kiosques :

Le chalet kiosque est un chalet pliable avec ossature métallique galvanisée et revêtement en clin de 21 mm. Une tablette rabattable de 45 cm de largeur sur la longueur du chalet.

Le chalet kiosque est livré avec éclairage leds, chauffage 1200 watts infra rouge, 4 prises électriques, coffrets électriques de 3 kw avec protection. Plusieurs façades sont disponibles pour s'adapter à vos besoins.

Toit chalet 1
Roof chalet #1

Toit chalet 2
Roof chalet #2

1
Bandeau de recouvrement toit
Capping strip for the roof



2
Bandeaux de côté
Capping strip for the sides



3
Seuil de raccord pour le sol
Coupling sill for the floor



You can pair two kiosk chalets of 3, 4 or 6 meters to increase the total surface according to your needs. For example for offices, bedding space, shops, equipment hiring such as ice skates for outdoor ice rinks ... For a good junction between two kiosk chalets, we provide connection pieces.

Characteristics of the Kiosk chalet:

The kiosk chalet is foldable; it is made of a galvanized steel tube frame and a 21 mm thick overlap cladding. A 45 cm shelf (17, 72") can be folded down over the entire length of the chalet. The chalet comes with LED lighting, infra red-heaters - 1200 watts, 4 sockets, 3 kW electrical box with protection.

Several facades are available in order to meet your requirements.

3 m de façade 118.11" frontage	4 m de façade 157.48" frontage	6 m de façade 236.22" frontage
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

1	Raccord de toit Capping strip for the roof	301	401	601
2	Planche de jumelage de côté Capping strip for the sides	302	402	602
3	Seuil de raccord pour le sol Coupling sill for the floor	304	404	604

Options

Options

Façades, côtés et fenêtres

Facades, sides and windows



1



2



3



4



 Coloris disponibles à la vente.
Autres coloris sur demande.

 Colours available for sale.
Other colours available upon request.



5



1 Auvent de façade et de côté
Front and side canopy cover

2 Auvent de façade, auvent de côté, porte de côté
Front canopy cover, side canopy cover and side door

3 Façade avec fenêtre
Facade with window

4 Façade avec porte et fenêtre
Facade with door and window

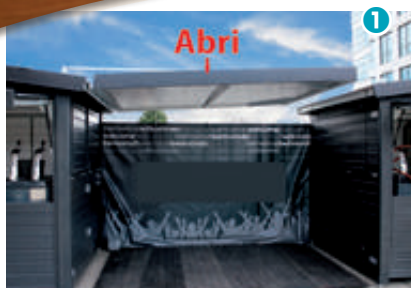
5 Façade avec fenêtre et porte centrale
Facade with window and central door

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449

Options Options



1 Abri latéral de 2,50 m x 2,50 m adaptable sur tous les chalets.

2 Side cover (2,50 m x 2,50 m, 8'0" x 8'0"), it can be fitted on all chalets.



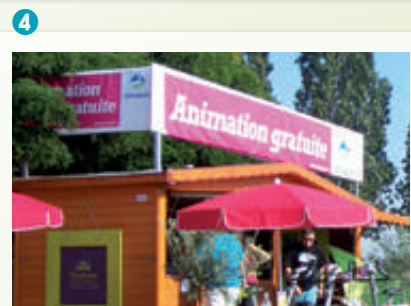
3 Support en acier galvanisé pour le transport ou le stockage.

4 Metal rack for transport and storage.



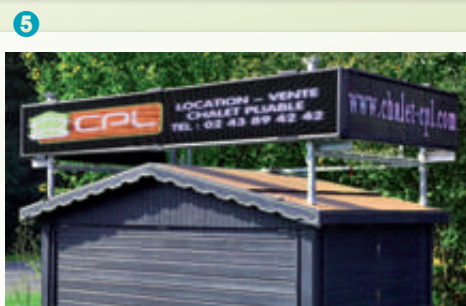
5 Tablette extérieure : armature en acier galvanisée recouverte d'une matière composite, polyester. Dim : 45 cm de large.

6 Outside shelf: galvanized steel frame covered with composite material, polyester. Size: 0,45 m wide.



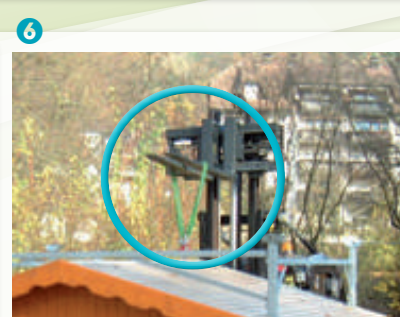
7 Armature en acier galvanisé pour recevoir un panneau publicitaire expansé ou banderole.

8 Galvanized metal frame to display adverts or a banner



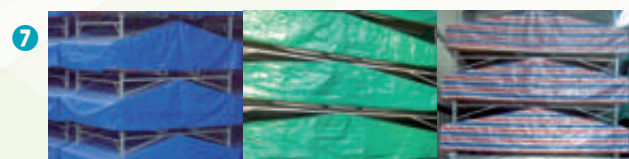
9 Enseigne lumineuse à LEDS pour chalets de 3 m, 4 m ou 6 m.

10 Illuminated sign, LED lighting, for 3, 4 or 6 m chalets.



11 Sangle de levage 2,5 t.

12 Lifting strap 2,5 t (5511,56 lb).



13 Housse de protection d'intérieur pour chalets de 3, 4 ou 6 mètres.

14 Protective tarpaulin for 3, 4 or 6 meters chalets.



15 Panneau en bois amovible servant de séparation dans un chalet de 6m.

16 View of the separating panel for the 6 m chalet.



17 Aménagement intérieur pour alimentaire et restauration.

18 Interior layout for food and catering activities.

RÉFÉRENCES - REFERENCES

	3 m de façade 118.11" frontage	4 m de façade 157.48" frontage	6 m de façade 236.22" frontage
1	ABRI	ABRI	ABRI
2	SU 300	SU 400	SU 600
3	TABEX 300	TABEX 400	TABEX 600
4	SUP PUB 300	SUP PUB 400	SUP PUB 600
5	ENS LUM : 3	ENS LUM : 4	ENS LUM : 6
6	SANGLE 300	SANGLE 400	SANGLE 600
7	HOU 300	HOU 400	HOU 600
8	-	-	SEP 600
9	AM INT 300	AM INT 400	AM INT 600



Stockage Storage



Stockage optimum

La structure pliable est munie d'emplacements pouvant recevoir un support métallique permettant la superposition maximum allant jusqu'à 5 chalets pliables, soit 6,10 m environ de hauteur.



Optimum storage

The folding structure is adapted to fit on a metal support to allow the superposition of up to 5 foldable chalets, (6,10 m high).



21

Entretien - Maintenance



Entretien minimum

Les chalets pliables produits par CPL sont conçus autour d'une structure métallique en acier galvanisée, ne nécessitant peu d'entretien. L'habillage en bois, sapin du Nord, provient des forêts françaises respectant le label d'éco-production FSC.



Minimum maintenance: The foldable chalets manufactured by CPL are built around a galvanized metal structure that requires little maintenance. The wood panelling made of Northern fir trees comes from French forest and respects the FSC eco-production certification.

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Transport Transportation



Facile à transporter

La largeur et l'encombrement général du chalet pliable ont été calculés sur les dimensions d'une semi-remorque, optimisant ainsi le transport et permettant une meilleure réactivité. A partir de deux chalets repliables transportés, ils sont véhiculés, superposés à l'aide d'un support métallique galvanisé. Ce support de transport sert également au stockage.

Le coût du transport des chalets sera calculé suivant le nombre et le département d'installation. Prévoir un chariot élévateur pour le déchargement et le chargement.

Easy to transport

Width and overall size of the foldable chalet have been calculated to fit the dimensions of a semi-trailer in order to optimize transportation and reactivity. When at least two chalets are transported they are stacked.

Transportation cost will be calculated according to quantity and location. Organize a forklift to load and unload.



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



Chalets intérieurs

Indoor chalets



*Marchés de Noël,
dégustation de produits,
festival d'été, espace informations
pour animer vos galeries !*

**LA SOLUTION CHALET EN BOIS
POUR VOS ANIMATIONS,
TOUTE L'ANNÉE !**

AVANTAGES DU CHALET INTÉRIEUR

Le choix des dimensions et coloris :

- Une taille disponible : 3 m x 2 m (sont modulables sur la longueur ou/et la largeur),
- Deux couleurs disponibles : en bois blanc ou marron,
- Chalet intérieur avec bandeaux rectangulaires ou pointes de pignons.

Pratique → Gain de place et de temps :

- Montage en 10 minutes à deux personnes seulement !
- Chalet livré dans un chariot à roulettes pour le transport et le stockage.

INFOS TECHNIQUES DU CHALET INTÉRIEUR CPL

- Un habillage de bois en clin de 18 mm minimum,
- Une armature de tubes en acier galvanisé,
- Bandeaux ou pointe de pignon,
- Quatre tablettes de 0,45 m de large - hauteur : 0,92 m,
- Une porte d'accès basse avec serrure fermant à clé, Fermeture du pourtour de l'intérieur par des bâches en PVC, ignifugées,
- Pas d'équipement électrique,
- Modulable,
- Pas de toit.

UTILISATIONS POSSIBLES

- Événementiel : Fêtes des mères, marchés de Noël, dégustation de produits, espace informations, buvette, festival d'été...

Prévoir :

- Le transport des chalets (calculé suivant le nombre ainsi que le département d'installation),
- Le montage et le démontage des chalets,
- Un engin de manutention pour le chargement et déchargement suivant le nombre.



*Christmas market,
product tasting session,
summer festival, information booth
to bring your malls to life!*

**THE WOOD CHALET SOLUTION
FOR YOUR EVENTS
THROUGHOUT THE YEAR !**

ADVANTAGES OF INDOOR CHALET

Choosing size and colour:

- One size available: 3 m x 2 m (118'11" x 79'") (length and width can be adapted),
- Two colours available: White or brown wood,
- Indoor chalet with rectangular banners and gables

Practical → Space and time gain:

- Set-up in 10 min, only two persons needed!
- Chalet delivered on trolley on wheels for transport and storage.

TECHNICAL INFORMATION ON CPL INDOOR CHALET

- Overlap cladding at least 18 mm thick (0'71")
- Galvanized steel tube frame,
- Banners or gables,
- Four shelves (0,45 m wide - 0,92 m high),
- A low-access door equipped with lock and key, the inside is closed with fireproof PVC cover
- No electrical equipment,
- Adaptable,
- No roof is provided.

OTHER POSSIBLE USES

- Events: Mother's Day, Christmas market, products tasting, information booth, refreshment stall, summer festivals...

To be organized:

- Transportation of chalets (calculated according to quantity and location),
- Assembly and disassembly of the chalets,
- Handling machine to load and unload chalets, (depending on quantity).



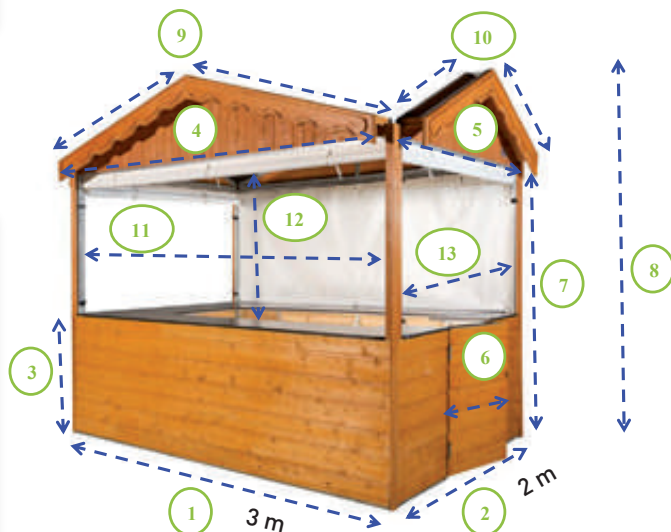
Chalets intérieurs

Indoor chalets

avec POINTES DE PIGNONS
with gables

3 x 2 m
 118,11" x 79"

Fabricant, location, vente
Manufacturer, Rentals, Sales



Dimensions / Dimensions		3 m de façade 118,11" frontage
1	Longueur de la façade Length of the facade	2875 mm 113,19"
2	Largueur de la façade Width of the facade	1865 mm 73,43"
3	Hauteur du soubassement (avec la tablette) Height of the base (with shelf)	915 mm 36,02"
4	Longueur du grand pignon Length of big gable	2830 mm 111,42"
5	Longueur du petit pignon Length of small gable	1740 mm 68,50"
6	Largeur de la porte Door width	590 mm 23,23"
7	Hauteur de la façade sans la pointe de pignon Height of the facade without gables	2000 mm 78,74"
8	Hauteur totale de la façade jusqu'à la pointe de pignon Total height of the facade with gables	2500 mm 98,43"
9	Dimension de la grande pointe de pignon Size of the longer gable roof	1470 x 1470 mm 57,87" x 57,87"
10	Dimension de la petite pointe de pignon Size of the shorter gable roof	960 x 960 mm 37,80" x 37,80"
11	Longueur intérieure de la façade Internal length of the facade	2780 mm 109,45"
12	Hauteur intérieure entre tablette relevée et la bâche Internal height between shelf and PVC cover	1050 mm 41,34"
13	Largeur intérieure de la façade Internal width of the facade	1695 mm 66,73"
	Largeur tablettes Width of the shelves	455 mm 17,91"

*Nota - Ces dimensions données peuvent varier de quelques millimètres.

*Nota bene - These dimensions can vary by some millimetres.

Location & Vente
 de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
 Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
 Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
 Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
 Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



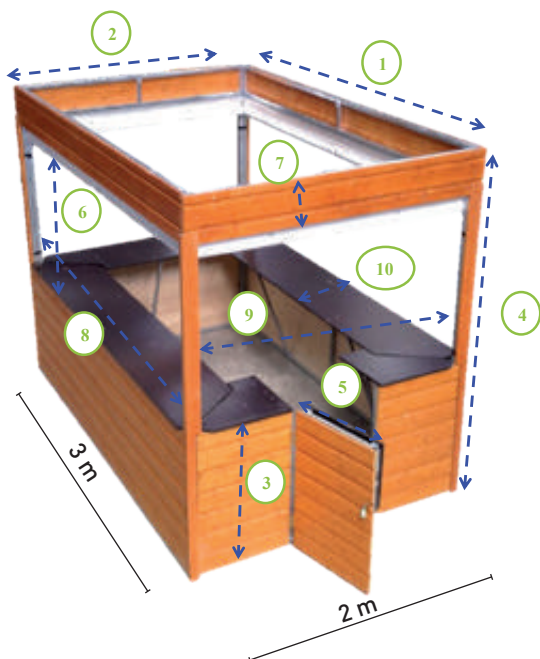
Chalets intérieurs

Indoor chalets

avec **BANDEAUX**
with fascia boards

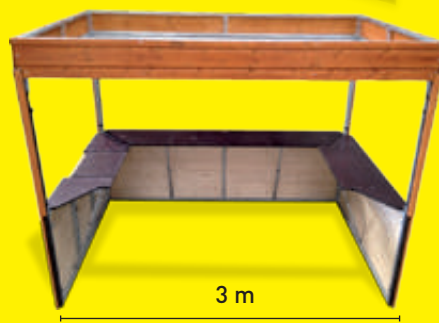
3 x 2 m
118,11" x 79"

Fabricant, location, vente
Manufacturer, Rentals, Sales



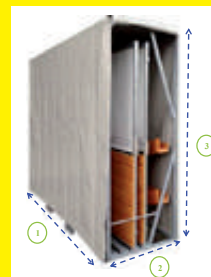
Existe en blanc

Available in white



Dimensions / Dimensions		3 m de façade 118,11" frontage
1	Longueur extérieure de la façade <i>External length of the facade</i>	2880 mm 113,39"
2	Largeur extérieure de la façade <i>External width of the facade</i>	1860 mm 73,23"
3	Hauteur du soubassement (avec la tablette) <i>Height of the base (shelf included)</i>	915 mm 36,02"
4	Hauteur totale de la façade jusqu'en haut du bandeau <i>Total height of the facade up to the top</i>	2240 mm 88,19"
5	Largeur de la porte <i>Width of the door</i>	590 mm 23,23"
6	Hauteur intérieure de la partie supérieure de la façade <i>Internal height of the upper part of the facade</i>	1055 mm 41,54"
7	Hauteur du bandeau <i>Height of the upper board</i>	265 mm 10,43"
8	Longueur intérieure de la façade <i>Internal length of the facade</i>	2780 mm 109,45"
9	Largeur intérieure de la façade <i>Internal width of the facade</i>	1695 mm 66,73"
10	Largeur tablettes <i>Width of the shelves</i>	455 mm 17,91"

Dimensions / Dimensions		Rack / Rack
1	Longeur / <i>Length</i>	2890 mm 113,78"
2	Largeur / <i>Width</i>	745 mm 29,33"
3	Hauteur / <i>Height</i>	2340 mm 92,13"



Pour la location, prévoir le stockage du rack.
When renting, please organize the space to store the rack.

*Nota - Ces dimensions données peuvent varier de quelques millimètres.

*Nota bene - These dimensions can vary by some millimetres.

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE

Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75

Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr

Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com

Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449

Chalets intérieurs blancs - kits couleurs

Indoors white chalets - Colour kit



Kits couleurs Colour kit

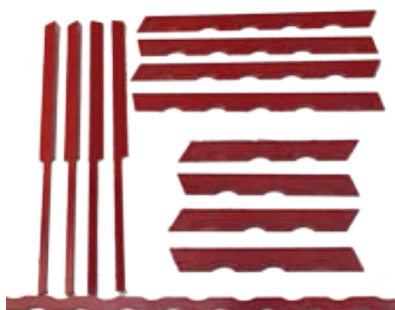
 **Kit disponible en 2 coloris pour toutes les dimensions de nos chalets prêts à poser.**

 *Kit available in two colours for any ready-to-use chalets.*



**Bordeaux - RAL 3004
Burgundy - RAL 3004**

LE KIT / THE KIT



COLISAGE / PACKING METHOD



**Vert Forêt - RAL 6005
Forest green - RAL 6005**

LE KIT / THE KIT



COLISAGE / PACKING METHOD





Chalets intérieurs jumelés

Paired-up chalets for indoor

6 x 2 m
236,22" x 79"



4 x 3 m
157,48" x 118,11"



en option : toit et/ou auvent
option: roof and/or canopy cover



2 x 6 m
79" x 236,22"



Racks de rangement
sur roulettes
Racks on wheels



Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449



en 2 temps, 3 mouvements.



3 000 m² de bâtiment
Facilities of 3 000 m² (32292 ft²)



www.chalet-cpl.com



GPS :
Latitude : 48.008949
Longitude : 0.322374



FOURNISSEUR BOIS
WOOD SUPPLIER



Le Mans
Tél : +33 (0)2 43 89 55 48
Mail : info@structura.fr



Toulouse
Tél : +33 (0)5 62 75 18 62
Mail : info.sud@structura.fr

GRUPE CCRM

Location & Vente
de chalets pliables, depuis 1997



CPL - Chalets Pliables Lorréard : 3 route de Saint Calais - 72470 CHAMPAGNÉ - FRANCE
Tél : (+33) 2 43 89 42 42 - Mobile : (+33) 6 20 34 44 60 - Fax : (+33) 2 43 76 66 75
Site internet : www.chalet-cpl.com E-mail : chalet.pliable@wanadoo.fr
Site internet : www.lechaletinterieur.com E-mail : contact@chalet-cpl.com
Code APE : 7739 Z - SIRET : 412 430 449 00022 - N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : FR02 412 430 449